

## ÜBERSICHT ALLER VERANSTALTUNGEN

■ Sa.	21.09.2024	Julia Kuhn & friends	07
■ Di.	01.10.2024	Nein zum Geld	08
■ 10.10. – 26.10.24		Digitallergie	09
■ Do.	17.10.2024	Singphoniker	10
■ Mi.	30.10.2024	Quartett Madras Special	11
■ Do.	21.11.2024	New Zealand String Quartett	12
■ Sa.	07.12.2024	Ein Besen für Hexe Hilda	14
■ Di.	10.12.2024	Don Karlos	15
■ Mo.	06.01.2025	Ensemble Spreegold	16
■ Do.	16.01.2025	Zwei Herren aus Verona	17
■ So.	26.01.2025	Der Wal	18
■ Mi.	29.01.2025	Sabeth Pérez Trio	19
■ Mi.	05.02.2025	Non(n)sens	21
■ So.	16.02.2025	Trio La Follia	22
■ Do.	20.02.2025	Moby Dick	23
■ Di.	18.03.2025	Karneval d. Tiere / Peter u. d. Wolf	24
■ Do.	03.04.2025	Trio Helmut Eisel	25
■ Sa.	05.04.2025	Cocktails	26
■ Do.	10.04.2025	Animal Farm	28
■ Do.	22.05.2025	Chiffren	29
■ Do.	26.06.2025	Capella della Torre	30

■ Konzerte ■ Theater ■ Ausstellung  
■ Junges Publikum ■ Außer der Reihe (Änderungen vorbehalten)



der  
**Kulturring**  
Kaufbeuren e.V.  
veranstaltet



# Jahresprogramm 2024 / 2025

Konzerte, Theater, Ausstellungen und mehr

[www.kulturring-kaufbeuren.de](http://www.kulturring-kaufbeuren.de)

**impredia**  
Werbeagentur



# Kulturring Kaufbeuren e.V.

## Jahresprogramm 2024/2025

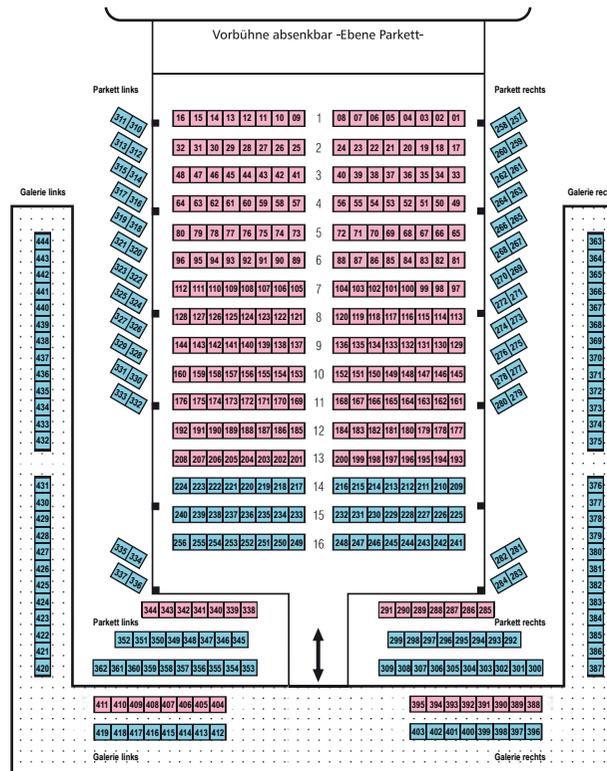
### Unser Themen-Farbsystem für Sie:

An dem einheitlichen Farbsystem können Sie sofort erkennen, um welche Art der Veranstaltung es sich handelt.

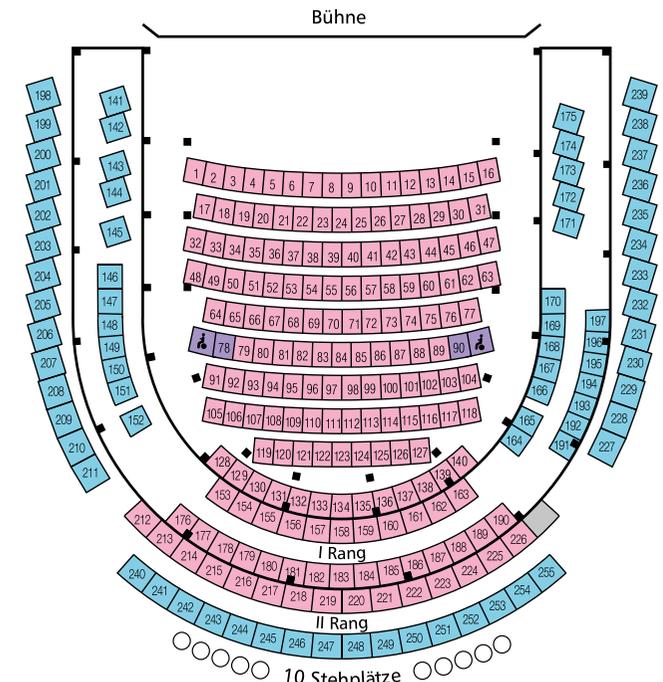
- Konzerte
- Junges Publikum
- Theater
- Außer der Reihe
- Ausstellung

Grußwort des Oberbürgermeisters .....	3
Vorstand und Geschäftsstelle .....	4
Grußwort der 1. Vorsitzenden .....	5
Programm .....	7 - 30
Weitere Veranstaltungen .....	33
Kulturring Kaufbeuren .....	34
Mitgliedschaft und Spenden .....	35
Kartenvorverkauf und Ermäßigungen .....	36
Abonnements .....	37
Impressum .....	38

## SITZPLAN STADTSAAL



## SITZPLAN STADTTHEATER



- LEGENDE**
- Preiskategorie 1
  - Preiskategorie 2
  - Rollstuhlplätze

## VERANSTALTUNGSORTE

STADTTHEATER KAUFBEUREN  
Rosental 6-8  
87600 Kaufbeuren

FESTSAAL KLOSTER IRSEE  
Klosterring 4  
87660 Irsee

STADTSAAL KAUFBEUREN  
Augsburger Straße 2  
87600 Kaufbeuren

PUPPENTHEATER KAUFBEUREN  
Wagenseilstr. 14A  
87600 Kaufbeuren



Sehr geehrte Damen und Herren, liebes Publikum,

„Nein zum Geld“ (1. Oktober 2024) zu sagen, käme uns angesichts unserer Situation sicher nicht in den Sinn. Die Kommunen navigieren derzeit ja in finanziell schwerer See.

Trotzdem: Es war und ist uns ein Herzensanliegen, Kultur in unserer Stadt zu erhalten – und nach Möglichkeit weiterzuentwickeln. Und das finanzieren wir aus eigener Kraft. Denn „Spreegold“ (6. Januar 2025) von der Bundesregierung ist nicht zu erwarten.

Der Bestand und die Planungssicherheit zentraler Formate und Institutionen hatte bei allem Sparzwang oberste Priorität. Und so kann Ihnen der Kulturring auch in diesem Jahr ein üppiges und buntes Jahresprogramm anbieten. Und wenn sich auch darin offenbar „Non(n)sens“ und „La Follia“ (5. und 16. Februar 2025) einschleichen, so ist das in diesem Heft allein der Tatsache geschuldet, dass zu dieser Zeit Fasching ist.

Ohne Zweifel findet sich für jede Stimmung und Gemütslage etwas Passendes! Wählen Sie nach Herzenslust! Genießen Sie!

Mit herzlichen Grüßen

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'St. Bosse'. The signature is stylized and fluid.

Ihr Stefan Bosse  
Oberbürgermeister



#### DER VORSTAND

Birgit Pfeifer | 1. Vorsitzende und Kassier  
Tiny Schmauch | 2. Vorsitzender  
Markus Wittmer | Schriftführer

## GESCHÄFTSSTELLE

GESCHÄFTSSTELLE DES KULTURRING KAUFBEUREN E.V.

c/o Stadtmuseum Kaufbeuren  
Kaisergäßchen 12-14

**Telefon** 08341 / 966 83 966

**E-Mail** [kulturring@kaufbeuren.de](mailto:kulturring@kaufbeuren.de)

**Internet** [www.kulturring-kaufbeuren.de](http://www.kulturring-kaufbeuren.de)

**Facebook** [www.facebook.de/kulturring.kf](http://www.facebook.de/kulturring.kf)

Für alle organisatorischen und verwaltungstechnischen Anfragen steht Ihnen unsere Mitarbeiterin Gabi Frey-Bott montags bis donnerstags von 9.00 bis 12.00 Uhr mit Rat und Tat zur Seite (montags nur telefonisch).

#### Bankverbindung

Sparkasse Allgäu

IBAN DE46 7335 0000 1800 0107 02 | BIC BYLADEM1ALG



Sehr geehrte Mitglieder und Förderer des Kulturrings, verehrte Musikbegeisterte, Theaterfreunde und Kulturinteressierte,

ich freue mich sehr, Ihnen allen die neue Saison 2024/2025 des Kulturrings vorstellen zu können.

Eine Saison, die mit einem neuen Vorstand startet. Über viele Jahre hinweg hat Brigitte Mitlehner mit großem Engagement und persönlichen Einsatz die Geschicke des Kulturrings als 1. Vorsitzende geleitet. Nun hat sie ihr Amt und damit auch dieses Grußwort in meine Hände gelegt. Eine Aufgabe, die ich gerne übernehme.

So gilt in diesem Grußwort auch zunächst mein großer Dank ihr und Daniel Hermann, der sich ebenfalls lange Jahre im Vorstand aktiv mit großer Expertise eingebracht hat.

Das Vorstandsteam steht aber bei aller Veränderung auch für Kontinuität. Nicht nur in den handelnden Personen, sondern auch in dem Anspruch an unser Programm, an die Vielfalt und das breite Spektrum an Kultur, die wir weiterhin nach Kaufbeuren holen wollen.

Lassen Sie sich inspirieren und begeistern von unseren Konzerten, Theatern und vielfältigen Kulturangeboten. Sie werden Veranstaltungen finden, die nachdenklich machen, manchmal auch verwundern, die verzaubern und zum Lachen bringen. Abende mit Kultur, so wie sie sein sollen.

Ich freue mich Sie sehr, Sie bald bei einer unserer nächsten Veranstaltungen persönlich begrüßen zu können.

Birgit Pfeifer

1. Vorsitzende des Kulturring Kaufbeuren e.V.  
Im Namen des Gesamtvorstands



## JULIA KUHN & FRIENDS

SAISONERÖFFNUNG / MUSIKALISCHES FEUERWERK AUS ITALIEN

**Samstag, 21. September 2024** | 19.00 Uhr  
 Stadtsaal Kaufbeuren | € 26,- / € 29,-



Das Ensemble Julia Kuhn & Friends wurde von der aus Kaufbeuren stammenden Geigerin Julia Kuhn speziell für das Eröffnungskonzert der Kulturringsaison 24/25 zusammengestellt.

Es setzt sich aus international renommierten Musikerinnen und Musikern aus verschiedenen Ländern zusammen, die regelmäßig in diversen Kammermusik- und Ensembleformationen sowie als Solist\*innen weltweit auftreten.

Im Fokus des Abends steht der italienische Barockkomponist Antonio Vivaldi und einige seiner Zeitgenossen. Neben den Violinkonzerten „Die vier Jahreszeiten“ stehen auch einige Opern auf dem Programm, sowie Sinfonia für Solocello von Komponisten Giovanni Battista Pergolesi. Kein italienisches Barockmusikprogramm wäre komplett ohne ein Werk von Arcangelo Corelli, so wird sein Concerto Grosso Op. 6/4 in D-Dur zu hören sein.

## Engagement vor Ort: Sparkasse Allgäu.

Das Allgäu ist unser Zuhause! Deswegen unterstützen wir mit unserem Engagement die Region und alle die, die das Leben hier vor Ort mitgestalten. Das ist für uns ein klares Bekenntnis.



**Brillen & Contactlinsen**  
 Am Salzmarkt 10 Kaufbeuren

## NEIN ZUM GELD

STUDIO LANDGRAF | RABENSCHWARZE KOMÖDIE VON  
FLAVIA COSTE MIT BORIS ALJENOVIC

**Dienstag, 01. Oktober 2024** | 20.00 Uhr  
Stadtsaal Kaufbeuren | € 26,- / € 29,-



Richard Carré hat eine unglaublich hohe Summe im Lotto gewonnen: 162 Millionen Euro. Aber er will den Gewinn nicht abholen. „Nein zum Geld!“ lautet das heroische Statement, das Richard beim gemeinsamen Abendessen mit seiner Frau Claire, Mutter Rose und seinem besten Freund Etienne verkündet. Die Anwesenden können es kaum fassen und reagieren geschockt. Während Richard zu erklären versucht, dass er mit seinem Leben so zufrieden ist, wie es ist, drängen ihn Frau, Mutter und Freund immer mehr in die Rolle des selbstgefälligen Außenseiters und beginnen schließlich, nach dem Lottoschein zu suchen. In „Nein zum Geld!“ fragt Autorin Flavia Coste, wie weit wir es mit dem Verzicht treiben können und was aus einem gut gemeinten Versuch der Entsagung von Reichtum werden kann...

## DIGITALLERGIE

AUSSTELLUNG RAINER HAHN

**10. Oktober bis 26. Oktober 2024**  
Sparkassengewölbe



Der Gewinner des Wettbewerbs im Rahmen des ZwischenRAUM-Projekts, Rainer Hahn, geb. 1965, von 1992–2005 Kunsterzieher am JBG, sagt selbst über sein Werk: Kann das Heilmittel gegen Digitallergie im analogen Bereich liegen? Wie kann man dort genesen, wenn man selbst auch noch unter Nostallergie leidet? Mit konventionellen Techniken versuche ich unkonventionelle Ergebnisse zu finden. Für mich reizvoll ist ein Spannungsfeld zwischen zeichnerischer Kontrolle, malerischem Zufall und fotografischen Elementen:

Einzelne Elemente, bei einem großen Teil der gezeigten Bilder, sind einerseits spontan und zufällig entstandene Farbfelder; das Gegengewicht dazu bilden sorgfältig und konzentriert eingesetzte Linien, einmal als Grenzlinien unterschiedlicher Formen, aber auch als Linienfelder, die wie Schraffurflächen plastische wirkende Illusionen erzeugen können. In vielen Bildern taucht daneben immer wieder die menschliche Figur auf, als Fotografie oder auch nurmehr als Silhouette und wandert auf dem oben beschriebenen Balanceakt zwischen gestalten und geschehen lassen.

## SINGPHONIKER

J. EULER (COUNTERTENOR), D. SCHREIBER & H. JENSEN (TENOR), M. HONESLMANN (BASSBARITON), F. DREXEL (BASS), B. SCHARPF (KLAVIER)

**Donnerstag, 17. Oktober 2024 | 20.00 Uhr**  
Stadtsaal Kaufbeuren | € 22,- / € 25,-



In den 40 Jahren ihres Bestehens sind die Singphoniker – in ihrer aktuellen Besetzung – keinen Tag älter geworden! Seit über 4 Jahrzehnten setzt das wohl renommierteste deutsche Vokalensemble Maßstäbe und startet mit frischer Energie, voller Tatendrang und vielen neuen Projekten in sein fünftes.

Das Geburtstags-Programm präsentiert die Glanzstücke des singphonischen Repertoires: von Lasso über Schubert und die Romantik hin zu Orff, aber auch Jazz und Pop – und natürlich die Comedian Harmonists, mit denen alles begann! Freuen Sie sich auf eine Gala mit dem Besten aus 40 Jahren!

## QUARTETT MADRAS SPECIAL

WORLD JAZZ | R. SHOTHAM (DRUMS/PERCUSSION), Z. LANTOS (VIOLINE), S. MÜLLER (GITARRE), R. ASKARI (BASS)

**Mittwoch, 30. Oktober 2024 | 20.00 Uhr**  
Stadtsaal Kaufbeuren | € 22,- / € 25,-



Ramesh Shotham gründete das Ensemble Madras Special – New Generation, mit dem Ziel junge hochbegabte Musiker zu fördern und mit dem Gedanken den Blick auf Begegnung und Dialog zu richten, um letztendlich eine neue musikkulturelle Auffassung zu entwickeln. Der Austausch musikalischer Ideen und Konzepte der europäischen Musikkultur mit musikalischen Traditionen Indiens dient als Grundlage. Die Musik des Ensembles ist inspiriert von Jazz, klassischen südindischen Ragas und Talas sowie aktueller improvisierter Weltmusik.



ALLGÄUER BRAUTRADITION SEIT 1308.

WWW.AKTIEBRAUEREI.DE

WIR WÜNSCHEN VIEL FREUDE  
BEI DEN VERANSTALTUNGEN!

 **mayr**<sup>®</sup>  
Ihr zuverlässiger Partner



*Komm ins Team!*

Jetzt Ausbildungsplatz sichern:  
[www.mayr.com/ausbildung](http://www.mayr.com/ausbildung)



mayr<sup>®</sup> Antriebstechnik  
Eichenstraße 1  
D-87665 Mauerstetten

## NEW ZEALAND STRING QUARTETT UND MICHAEL ENDRES

SOUNDSCAPES | H. POHL & M. LAPINS (VIOLINE), G. ANSELL (VIOLA),  
R. GJELSTEN (CELLO), M. ENDRES (KLAVIER)

**Donnerstag, 21. November 2024** | 20.00 Uhr  
Stadtsaal Kaufbeuren | € 26,- / € 29,-



Seit 1987 trägt das New Zealand String Quartett die Musik Neuseelands in alle Welt und Quartett-Literatur aus aller Welt in das eigene Land. Das Ensemble hat ein aussergewöhnlich breit gefächertes Repertoire, von Purcell bis zur Musik zeitgenössischer neuseeländischer Komponisten. Es sieht sich als musikalischer Mittler zwischen den Welten.

Der Pianist Michael Endres ist fernab vom Starkult einer der großen Pianisten unserer Zeit. Mit ihm spielt das New Zealand String Quartett die Klavierquartette von Dvořák oder Amy Beach.



REFORMHAUS MERK

Reformhaus

# Entdecken, was gut tut ...



feine Naturkost

Naturarzneien

Vegetarisches Bistro

Bioweine

Naturkosmetikstudio



Ludwigstr. 33  
87600 Kaufbeuren  
Telefon 0 83 41 / 90 29 12  
info@reformhaus-merk.de  
www.reformhaus-merk.de



## EIN BESEN FÜR HEXE HILDA

FIGURENTHEATER STEFANIE HATTENKOFER /  
FÜR ZUSCHAUER AB 3 JAHREN

**Samstag, 07. Dezember 2024** | 14.00 & 15:30 Uhr  
Puppentheater Kaufbeuren | € 4,- Kinder / € 8,- Erwachsene



Hilda kann richtig gut fliegen. Aber leider hat sie nur einen Spielzeug-Hexenbesen und der ist ihr noch dazu viel zu klein. Soo lange wünscht sie sich schon einen richtigen aber: nix. Also muss sie sich selbst einen besorgen!

Mit ihrem Spielzeugbesen fliegt sie los im Zickzack durch

die Bäume, den Hügel hinauf und mit viel Karacho den Abhang hinab und... kracht gegen einen dicken Stein. Besen Kaputt! Und sie selbst? Gestrandet, irgendwo im Wald, ohne Besen, ganz allein.

Hilda macht sich zu Fuß auf dem Weg, einen richtigen großen Hexenbesen zu finden. Dabei trifft sie einige seltsame Wesen: lustige, freundliche, verrückte und auch ein riesiges, vor dem sich alle fürchten – nur die kleine Hexe Hilda nicht! Mutig stellt sie sich ihm entgegen und verteidigt ihre neuen Freunde.

## DON KARLOS, INFANT VON SPANIEN

DRAMATISCHES GEDICHT VON FRIEDRICH SCHILLER /  
LANDESTHEATER SCHWABEN

**Dienstag, 10. Dezember 2024** | 20.00 Uhr  
Stadttheater Kaufbeuren | € 22,- / € 25,-



Das berühmte Drama um politische, religiöse und persönliche Freiheit, den europäischen Gedanken und große Gefühle. In diesem einzigartigen Theaterstück geht es um unerfüllte Liebe, Eifersucht und den Generationenkonflikt am Hof des spanischen Königs Philipp II, um Intrigen und große politische Auseinandersetzungen. Während die niederländischen Provinzen um ihre Unabhängigkeit von Spanien kämpfen und der Marquis Posa, bester Freund von Thronfolger Don Karlos, versucht, den Prinzen für diesen Kampf zu gewinnen, vergeht dieser vor Liebeskummer. Er liebt verzweifelt seine ehemalige Verlobte Elisabeth, die nunmehr Gattin des Vaters, also seine Stiefmutter geworden ist.

Ein Muss für alle (werdenden) Theaterfans!

# #wir verschönern kaufbeuren

  
**MALER GLAS**  
Meisterhaft zu Ihrem Wunschergebnis

# Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen!

 **VR Bank**  
Augsburg-Ostallgäu eG

## ENSEMBLE SPREEGOLD

NEUJAHRS GALA | M. GIROUX (MEZZOSOPRAN), J. SCHNURR (TENOR), J. SCHÄUFFELEN (KLAVIER), T. HIRSCHMÜLLER (SAXOPHON), P. PEROTTO (VIOLINE), E. ISERTE-LOPEZ (VIOLONCELLO), S. DOSE (KONTRABASS)

**Montag, 06. Januar 2025** | 17.00 Uhr  
Stadtsaal Kaufbeuren | € 26,- / € 29,-



Die Musiker des Ensembles Spreegold haben einiges gemein – sie alle sind hochkarätige klassische Musiker, die die Hochschule für Musik „Hanns Eisler“ in Berlin absolviert haben. Und sie lieben selbstverständlich klassische Musik. Aber nicht nur: ja, in ihren Galas ist Klassik zu hören, aber auch Evergreens und sogar Pop und Schlager. Hauptsache gute Musik.

Jedes Jahr aufs Neue mixen und arrangieren sie ihre Neujahrs gala neu und erfrischend. Dazu liefern sie eine Moderation, die sich gewaschen hat: Pointiert, themenbezogen, tagesaktuelles Geschehen humorvoll integriert. Musikalisch frech und originell dargeboten, dazu interessant und charmant von Marie Giroux präsentiert. Die musikalische Leitung hat Jenny Schäuuffelen, von der auch alle Arrangements stammen.

## ZWEI HERREN AUS VERONA

KOMÖDIE MIT MUSIK  
SHAKESPEARE COMPANY BERLIN

**Donnerstag, 16. Januar 2025** | 20.00 Uhr  
Stadttheater Kaufbeuren | € 26,- / € 29,-



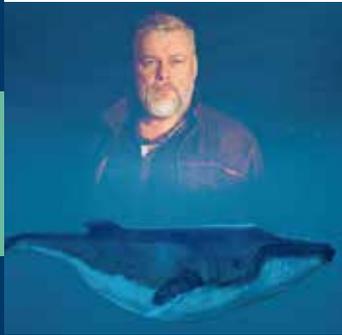
„Wer fest entschlossen ist, den kümmerts nicht wie lang oder beschwerlich eine Reise ist.“ Zwei Jugendfreunde Valentin und Proteus müssen sich trennen. Der Eine will hinaus in die Welt, um am Hofe des Herzogs von Mailand sein Glück zu finden. Der Andere ist in Julia verliebt, möchte sie

unter keinen Umständen verlassen, wird aber kurz darauf von seiner Mutter gezwungen, ebenfalls an den Hof des Herzogs zu reisen. In Mailand angekommen, verliebt sich Valentin in die schöne Silvia, die nach des Vaters Wunsch den reichen Adligen Thurio heiraten soll. Auch Proteus verliebt sich in Silvia und um sich die Gunst des Herzogs zu sichern, ködert Proteus den Herzog und Thurio mit einer geschickten Intrige, die Valentin in die Verbannung zwingt. Inzwischen hat sich Julia als Mann (Sebastian) verkleidet nach Mailand aufgemacht, um Proteus wiederzusehen. Schließlich kommt es zu der unvermeidlichen Begegnung aller Beteiligten und zu einem verrückten Showdown.

## DER WAL

SCHAUSPIEL VON SAMUEL D. HUNTER MIT TORSTEN MÜNCHOW  
REGIE: STEPHAN HOFFMANN | STUDIO LANDGRAF

**Sonntag, 26. Januar 2025 | 20.00 Uhr**  
Stadtsaal Kaufbeuren | € 26,- / € 29,-



Vor mehr als 15 Jahren hat Charlie seine Frau Mary und Tochter Ellie verlassen, um mit Alan zusammenzuleben. Dessen tragischer Tod trieb ihn in eine Ess-Sucht. Nun lebt er zurückgezogen in einer kleinen Wohnung, zu der nur Liz – Krankenschwester, Nachbarin und Freundin – Zutritt hat. Der

ehemalige Professor hält sich mit Online-Schreibkursen über Wasser, bei denen er aus Scham für sein Übergewicht nie seine Webcam einsetzt. Just als er spürt, dass seine Lebensfrist abläuft, stolpert ein mysteriöser junger Missionar in sein Leben und wird zum Katalysator für die Auseinandersetzung mit der Vergangenheit. Charlie nimmt den Kontakt zu Ellie wieder auf, die zu einer rebellischen Teenagerin herangewachsen ist und die nichts und niemanden respektiert. Mit dem Versprechen, ihr bei ihren Schulaufsätzen zu helfen, versucht Charlie, eine Verbindung zu der jungen Frau aufzubauen. Im Laufe einer Woche verknüpfen sich so die Schicksale von Charlie, Ellie, Liz, Mary und dem Missionar in einer berührenden Geschichte von Liebe, Leid, Reue und der Suche nach persönlicher Wahrheit, nach Empathie und Erlösung.

Die Verfilmung von Darren Aronofsky aus dem Jahr 2022 erhielt zwei Oscars. Torsten Münchow, der Synchronsprecher des Hauptdarstellers, ist in Kaufbeuren auf der Bühne zu erleben.

## SABETH PÉREZ TRIO

JAZZ AUS NEW YORK CITY | S. PÉREZ (GESANG, PERCUSSION),  
R. SØRENSEN (KLAVIER), B. TIBERIO (BASS)

**Mittwoch, 29. Januar 2025 | 20.00 Uhr**  
Stadttheater Kaufbeuren | € 22,- / € 25,-



Die deutsch-argentinische Vokalistin Sabeth Pérez lebt seit 2018 zwischen New York und Deutschland. Sie begann ihre musikalische Karriere in großen Ensembles (WDR-Bigband, Cologne Contemporary Jazz Orchestra, BuJazz0).

2020 beschloss sie als Stipendiatin den Masterstudiengang an die Manhattan School of Music.

Sabeth komponiert und arrangiert für Instrumental- und Vokal-Ensembles, so auch für eigens Trio, singt in mehreren Sprachen und gastiert immer wieder in Europa und Südamerika.

Im Trio kommt sie mit Rasmus Sørensen am Klavier und Ben Tiberio am Bass. World Jazz aus der Welt-Metropole New York City.

**A&Ohr**  
HÖRGERÄTE

Alte Weberei 12  
in Kaufbeuren  
08341 - 90 80 536  
[www.a-ohr.de](http://www.a-ohr.de)



## Nachhaltig sicher versorgt – mit VWEW-energie

Wir investieren in eine klimafreundliche Stromerzeugung und nutzen die Kraft des Wassers, der Sonne und des Windes.



**Unser Ziel:  
Die Versorgung unserer  
Kunden mit Ökostrom.**

Energie aus der Region, Energie für die Region.

[vwew-energie.de](http://vwew-energie.de)

## NON(N)SENS

LANDESTHEATER SCHWABEN / VON DAN GOGGIN

**Mittwoch, 05. Februar 2025 | 20.00 Uhr**  
Stadttheater Kaufbeuren | € 22,- / € 25,-



Der Moment, in dem Schwester Marie Julia beschließt, ein neues Rezept für Fischsuppe auszuprobieren, hat für den Orden der »Kleinen Schwestern von Hoboken« umwerfende Konsequenzen: Als die Mutter Oberin und vier ihrer Mitschwestern vom Bingo zurückkehren, finden

sie alle 52 Schwestern des Ordens mit dem Gesicht im Suppenteller – tot! Da es dem Orden an Geld mangelt, um die verblichenen Schwestern angemessen zur letzten Ruhe zu betten, hat die Mutter Oberin eine Idee: Sie stellt mit ihren noch lebenden Mitschwestern eine Show im Festsaal der Klosterschule auf die Beine.

Freuen Sie sich auf eine Show, die ihresgleichen sucht: atemberaubend, witzig und äußerst unterhaltsam! Die Nonnen lassen ihrem musikalischen und tänzerischen Talent freien Lauf.



**pianofactum**  
musikhaus · klavierbau · bläserwerkstatt

- klaviere & flügel
- neu & gespielt
- meisterwerkstatt für klavierbau
- reparaturen & restaurierung
- konzertflügelverleih
- klavier- & konzertstimmungen

schmiedgasse 23 fon: 08341 9611-526 [www.pianofactum.de](http://www.pianofactum.de)  
87600 kaufbeuren fax: 08341 9611-536 [info@pianofactum.de](mailto:info@pianofactum.de)

## TRIO LA FOLLIA

LAMENTO UND FOLLIA, BAROCKE GEGENSÄTZE | J. KUHN (BAROCKVIOLINE),  
S. COMBERTI (BAROCKCELLO), D. WRIGHT (CEMBALO)

**Sonntag, 16. Februar 2025** | 20.00 Uhr  
Festsaal Kloster Irsee | € 22,-



Lamento/Follia beschäftigt sich mit emotionalen Gegensätzen in der Musik des 17. und 18. Jahrhunderts und wie diese mit einfallsreichster Fantasie von Komponisten wie Corelli, Tartini, Biber und Leclair musikalisch verarbeitet und umgesetzt werden. Mit der musikalischen Darstellung

von Verzweiflung, Trauer und Verzagtheit zu Tollheit, Ausgelassenheit und Wahnsinn – zeigt dieses Programm die vielfältigen Ausdrucks- und Stilmittel, Virtuosität und die ins Extreme gehende Emotionalität des Barock auf. Zu hören sind Werke wie Tartinis „Teufelstrillersonate“, Corellis „La Follia“, Leclairs „Le Tombeau“ und Bibers „Christus am Ölberg“ aus den Rosenkranzsonaten.

In Kooperation mit:



**SCHWABEN  
AKADEMIE  
IRSEE**



**Kloster  
Irsee**

Tagungs-, Bildungs-  
und Kulturzentrum des  
Bezirks Schwaben

## MOBY DICK

ENSEMBLE PERSONA | SCHAUSPIEL IN EINER DRAMATISIERUNG DES  
WELTROMANS VON HERMAN MELVILLE | REGIE – TOBIAS MAEHLER

**Donnerstag, 20. Februar 2025** | 19.00 Uhr  
Stadtsaal Kaufbeuren | € 26,- / € 29,-



Inspiziert von der Poesie Shakespeares und der Archaik biblischer Texte, erzählt Herman Melvilles Weltroman die berühmte Abenteuergeschichte über den gewaltigen, weißen Wal Moby Dick und seinen rachsüchtigen Jäger Captain Ahab.

Heimatlos und von blindem Hass getrieben, schart dieser eine Gemeinschaft verschworener Gefährten um sich, die im Kampf mit den Naturgewalten vor die Urfragen menschlicher Sinnsuche gestellt wird: Wofür leben wir? Was ist das Ziel? Melville beschreibt in mächtigen Bildern und mit philosophischem Tiefgang das Ringen des Menschen mit sich und der Natur und zeichnet so ein visionäres Portrait unserer modernen Zivilisation.

**TEEHAUS  
KAUFBEUREN**

Inhaberin: Marianne Brugger

Ledergasse 12

87600 Kaufbeuren

Telefon: 08341 - 93 47 147

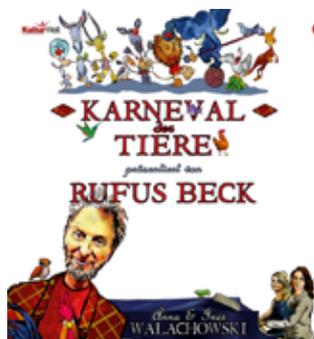
[www.teehaus-kaufbeuren.de](http://www.teehaus-kaufbeuren.de)

Email: [info@teehaus-kaufbeuren.de](mailto:info@teehaus-kaufbeuren.de)

## KARNEVAL DER TIERE & PETER UND DER WOLF

PRÄSENTIERT VON RUFUS BECK MIT DEM KLAVIERDUO ANNA & INES WALACHOWSKI

**Dienstag, 18. März 2025 | 19.00 Uhr**  
Stadtsaal Kaufbeuren | €26,- / €29,-



Rufus Beck präsentiert und moderiert den Klassiker des Komponisten Camille Saint-Saëns (1835–1921) in neuer Form: mitreißend, humorvoll und höchst amüsant! Auch fast 140 Jahre nach seiner Entstehung ist der „Karneval der Tiere“ so quicklebendig, als wäre er gerade erst komponiert

worden. Ausgerechnet das Werk, das der Komponist als belanglose Eintagsfliege betrachtete und nur ein einziges Mal zur Aufführung brachte, erweist sich als altersloser Geniestreich, der das Publikum jedes Mal aufs Neue zu begeistern vermag. Die plastisch auskomponierten Tier-Charaktere, wie stolz aufmarschierende Löwen, wilde Esel, lustig gackernde Hühner versammeln sich zu einem virtuosen Potpourri-Finale. Mit seiner warmen, dunklen Stimme nimmt Beck die Zuhörer danach mit in die Welt von „Peter und der Wolf“, deren pffiffige Hauptfigur nicht nur Tiere gerne mag, sondern diese auch verstehen kann. Das international renommierte Klavierduo der Schwestern Anna & Ines Walachowski gehört seit mehr als zwei Jahrzehnten zu den führenden Ensembles der Gegenwart und lässt die Tierwelten auf zwei Flügeln erklingen. Erleben Sie diesen einmaligen tierisch-musikalisch-literarischen Abend für Erwachsene und Kinder ab 10.

## HELMUT EISEL & JEM

KLEZFIRE

**Donnerstag, 03. April 2025 | 20.00 Uhr**  
Stadtsaal Kaufbeuren | €18,- / €21,-



Klezmermusikanten wollen Menschen glücklich machen, und das tun Helmut Eisel & JEM seit über 34 Jahren. Eisel erzählt mit seiner virtuosen sprechenden Klarinette traurige wie fröhliche Geschichten, kann mit dem Instrument lachen, weinen, kichern, trösten, schimpfen und schmunzeln. Seit 22 Jahren ist Stefan Engelmann mit seinem Kontrabass groovendes und swingendes Rückgrat des Trios. Der Gitarrist Juan-Pablo González-Tobón ist neu dabei. Gleichermaßen versiert in Jazz, Rock und Klassik, ist er ein spielfreudiger und inspirierender Partner im Trio. Das neue Programm „KlezFire“ enthält Klezmer- und sephardische Melodien sowie Vertonungen persönlicher Erlebnisse. Hochvirtuos wie emotional, die lebendige Kommunikation der Musiker steckt an, entflammt und macht Freude beim Zuhören.



### Die Rappelkiste

Kaisergässchen 9  
87600 Kaufbeuren  
08341 / 73917  
[www.rappelkiste-kaufbeuren.de](http://www.rappelkiste-kaufbeuren.de)

## COCKTAILS

FIGURENTHEATER RAPHAEL MÜRLE

**Samstag, 05. April 2025** | 20.30 Uhr  
Puppentheater Kaufbeuren | € 21,-



Ein erfrischendes Mixgetränk gibt dieser neuen Inszenierung ihren Namen. Und so wie das Getränk seine harte Komponente, nämlich den Alkohol, in allerlei exotischen, leichten Fruchtgeschmacksvariationen versteckt, so erscheinen auch die Figuren in diesem Stück

vielschichtig und geheimnisvoll, ihren wahren Charakter erst langsam offenbarend. Die skurrilen Gestalten begegnen sich in einem Nachtlokal und bilden ein Kaleidoskop unserer heutigen Gesellschaft, die von dem starken Drang nach Individualisierung geprägt scheint. Die faszinierenden Geschöpfe halten dem Publikum mit leichtem Augenzwinkern einen Spiegel vor, in dem es sich nur zu gerne wieder sieht.

Vor und nach der Vorstellung dürfen sich auch die Gäste über exquisite Cocktails im „roten Salon“ des Puppentheaters freuen.

Eine Kooperation mit dem  
Puppentheater Kaufbeuren



Arbeitskreis Fotografie  
der Volkshochschule Kaufbeuren e.V.



[www.akf-kaufbeuren.de](http://www.akf-kaufbeuren.de)



Kundenservice  
von energie schwaben

# Regionaler Kunden- service auf Augenhöhe



## ANIMAL FARM

LANDESTHEATER SCHWABEN | SCHAUSPIEL NACH DEM ROMAN VON GEORGE ORWELL

**Donnerstag, 10. April 2025** | 20.00 Uhr  
Stadttheater Kaufbeuren | €22,- / € 25,-



Die berühmte Parabel über Machtmissbrauch und gesellschaftliche Mechanismen: Wer bestimmt die Regeln des Zusammenlebens? Wer soll sich wie integrieren oder unterordnen? Und was droht denen, die nicht der Norm entsprechen?

Der Aufstand der Tiere gegen ihren gewalttätigen Herrn führt scheinbar in ein gutes selbstverwaltetes Leben, in dem alle gleichberechtigt sind. Doch auch bei den Tieren entwickelt sich schnell nach der Revolution eine streng hierarchisch aufgebaute ‚Gemeinschaft‘, in der es zu allen Formen der Unterdrückung und Korruption kommt. Am Schluss heißt es:

»ALLE TIERE SIND GLEICH, ABER MANCHE SIND GLEICHER«

Die Botschaft dieser großartigen Geschichte ist immer noch aktuell regt zum Nachdenken über Machtstrukturen, Widerstand und die Bedeutung von Freiheit und Selbstbestimmung in der Gesellschaft an.

## CHIFFREN

LANDESTHEATER SCHWABEN | SCHAUSPIEL VON DAWN KING

**Donnerstag, 22. Mai 2025** | 20.00 Uhr  
Stadttheater Kaufbeuren | €22,- / € 25,-



Mit diesem Geheimdienst-szenario schafft die preisgekrönte britische Autorin Dawn King ein Vexierspiel, das die Welt als eine auf Lug und Trug gebaute Realität zeigt. Dem Genre des Thrillers gemäß enthüllen sich immer neue Wahrheiten, ohne dass zu entschlüsseln ist, was Fakt und

was Fake ist.

Justine ist Spionin für den britischen und den russischen Geheimdienst. Ihr Tod wird offiziell als Selbstmord deklariert. Doch ihre Schwester Kerry ist davon überzeugt, dass Justine ermordet wurde und beginnt auf eigene Faust zu ermitteln. Der Coup des Stückes: Alle Spielende verkörpern zwei Rollen. Die Ereignisse, Erinnerungen und Ermittlung werden miteinander verwoben, sie passieren gleichzeitig. Die Geschichte wird zum Sinnbild einer doppelbödigen Welt voller rätselhafter Zeichen. Sie können vieles bedeuten. Aber wir wissen nichts.

## Ihr Partner für Kultur- und Studienreisen



kaufbeuren@sk-Reiseinsel.de

Hafenmarkt 9  
87600 Kaufbeuren  
Tel. 08341 909300

Gablonzer Ring 12  
87600 Neugablonz  
Tel. 08341 98008

Unser Reisebüro ist  
Premiumpartner von

**Studiosus**

*Smile on Stage*

WIR VERHELFFEN IHNEN

ZUM PERFEKTEN LÄCHELN



**PFEIFER**  
DIGITALE ZAHN MANUFAKTUR

PFEIFER DIGITALE ZAHN MANUFAKTUR  
Am Bleichanger 54 - 87600 Kaufbeuren  
www.pfeifer-digitale-zahn-manufaktur.de

## CAPELLA DELLA TORRE

RENAISSANCE-ENSEMBLE

Donnerstag, 26. Juni 2025 | 20.00 Uhr  
Stadtsaal Kaufbeuren | € 26,- / € 29,-



Die Capella de la Torre zählt zu den weltweit führenden Ensembles für Bläsermusik der frühen Neuzeit. Capella wurde im Jahr 2005 von der Oboistin und Schalmespezialistin Katharina Bäuml in Berlin gegründet. Seitdem hat das Ensemble sein Publikum in unzähligen Konzerten stets

aufs Neue begeistert.

Der Name „de la Torre“ ist auf zweierlei Weise zu verstehen: Anfang des 16. Jahrhunderts komponierte der Spanier Francisco de la Torre das wohl berühmteste Stück für eine Bläserbesetzung, seine „Danza Alta“. Neben dieser Hommage an den Komponisten ist der Name aber auch wörtlich zu verstehen: „De la Torre“ bedeutet übersetzt „vom Turm herab“; Bläsergruppen musizierten seinerzeit bei den verschiedensten Gelegenheiten auf Türmen oder Balkonen.



Kaufbeuren

STADTKULTUR  
KAUFBEUREN

Allgäu



11 - 15 Uhr  
Obstmarkt

- 1 **PUPPENSPIELVEREIN • 20. JULI**  
Lustiges Stabfiguren-Theaterstück
- 2 **BREATH ATTACK • 27. JULI**  
6-köpfige Urban Brass-Band
- 3 **ARAMELO • 3. AUGUST**  
Trampolin-Duo
- 4 **ADI HAUKE • 10. AUGUST**  
Akustik- und Loopkünstler

präsentiert von



WWW.KAUFBEUREN.DE [f](#) /KF.KULTUR

STADTmuseum  
KAUFBEUREN



**GESCHICHTE ERLEBEN**  
im Stadtmuseum Kaufbeuren

**Samstag  
Eintritt  
frei!**

Kaisergäßchen 12 - 14  
Tel. 08341 966 83 90

## PUPPENTHEATER KAUFBEUREN

**Hier werden Kindheitserinnerungen geschaffen**

Das Kaufbeurer Puppentheater gehört zu den wenigen Amateurfigurentheatern deutschlandweit, die mehrere Figurentheaterformen anbieten können. So finden sich bekannte Kinderbücher, Märchen und eigene Stücke – auf der Stabfiguren- oder Marionettenbühne inszeniert – im Programm des Puppentheaters Kaufbeuren. Figuren und Kulissen werden in den eigenen Werkstätten gebaut. Für das Stück „Der Regenbogenfisch“ nach Marcus Pfister wurde das junge, engagierte Team mit dem Deutschen Amateurtheaterpreis amarena 2024 in der Kategorie Ausstattung ausgezeichnet.

Alle Informationen zum Programm im Puppentheater Kaufbeuren findet man auf der Webseite:

[puppentheater-kaufbeuren.de/spielplan/](http://puppentheater-kaufbeuren.de/spielplan/)

Jetztschon vormerken: 4. und 5. April 2025 – Figurentheaterfestival der Amateure. Figurentheater aus ganz Bayern präsentieren verschiedene Spielformen.

## SCHWABENAKADEMIE IRSEE

**Bella Italia | Zwei Barockcelli mit Cembalo  
Gesine Queyras, Juris Teichmanis und Andreas Küppers  
05.10.2024, 18.00 Uhr Irseer Diner-Konzert**

Italien ist das Land der Träume! Wer Italien hört, denkt an Sonne, Meer, Kunst, guten Wein, herrliches Essen und selbstverständlich Musik. Mit einem italienischen Programm entführt das Trio sein Publikum in die Zeit des Barock und lässt südländisches Lebensgefühl lebendig werden. Zu hören sein werden Kompositionen von Vivaldi, Frescobaldi oder Marcello. Weniger vertraut sind vermutlich die Namen weiterer musikalischer Größen, unter ihnen Geminiani und Gabrieli.

Im Anschluss an das Konzert lädt das Restaurant von Kloster Irsee ein zu einem köstlichen Menü mit italienischer Küche.

**Schwabinger Klaviertrio | Winter, Wasser, Träume  
Abendveranstaltungen im Rahmen der „Akademie zur Jahreswende“  
28.12.2024, 20.00 Uhr Konzert zur Jahreswende**

Freuen Sie sich auf ein Konzert der besonderen Art. Das Schwabinger Klaviertrio nimmt Sie mit auf eine träumerisch winterliche Musikreise, mal nachdenklich melancholisch – mal heiter beschwingt, ganz wie die große Weite der Meere.

Es erklingen Kompositionen von Wolfgang Amadeus Mozart, Franz Schubert bis hin zu Johann Strauss und Astor Piazzolla.

**Musiker:**

Esther Schöpf (Violine)

Klaus Kämper (Violoncello)

Norbert Groh (Klavier)

## KULTURRING KAUFBEUREN

Der Kulturring Kaufbeuren e.V. wurde im Oktober 1966 auf Initiative von Bürgermeister Oswald Wondrak gegründet. Ziel und Aufgabe des Vereins ist es, hochwertige kulturelle Veranstaltungen sowie Ausstellungen in Kaufbeuren zu organisieren und zu finanzieren.

### BEIRAT DES KULTURRINGS

Zur Planung und Gestaltung des Jahresprogramms steht dem Vorstand ein Beirat zur Seite. Für den zwölfköpfigen Beirat werden sieben Personen aus dem Verein gewählt. Weitere fünf Mitglieder bestellt der Stadtrat.

Die bis 2027 gewählten Mitglieder des Beirats sind:

Brigitte Mitlehner, Manfred Knoll, Christa Guggenberger, Julia von Stillfried, Josef Vogl, Harry Vogel, Iris Endhardt.

### ARBEITSKREIS FOTOGRAFIE

Seit Mai 2012 dokumentiert der „Arbeitskreis Fotografie“ der Volkshochschule Kaufbeuren unter Leitung von Peter Ernstz alle Veranstaltungen des Kulturrings.

## BILDNACHWEISE

Julia Kuhn & Friends | (c) Julia Kuhn & Friends  
 Nein zum Geld | (c) Dietrich Dettmann  
 Ausstellung Digitalallergie | (c) Rainer Hahn  
 Singphoniker | (c) Mila Pavan  
 Quartett Madras Special | (c) Quartett Madras Special  
 New Zealand String Quartett | (c) Bruce Foster  
 Hexe Hilda | (c) Rainer Pannenberg  
 Don Karlos | (c) pinkgorilladesign  
 Spreegold | (c) Sebastian Runge  
 Zwei Herren aus Verona | (c)  
 Der Wal | (c) Konzertdirektion Landgraf // Pixabay  
 Quartett Sabeth Pérez | (c) Levent Canseven  
 Non(n)sens | (c) pinkgorilladesign  
 Trio la Follia | (c) Trio la Follia  
 Moby Dick | (c) Simone Haberland  
 Karneval der Tiere | (c) KulturWelt  
 Trio Helmut Eisel | (c) Honkphoto  
 Cocktails | (c) Reinhardt Photographie  
 Animal Farm | (c) pinkgorilladesign  
 Chiffren | (c) pinkgorilladesign  
 Capella della Torre | (c) Anna-Kristina Bauer

## MITGLIEDSCHAFT UND SPENDEN

Durch Ihre Mitgliedschaft im Kulturring Kaufbeuren e.V. unterstützen Sie das Kulturleben Kaufbeurens. Leisten Sie als Mitglied oder als Fördermitglied einen wesentlichen Beitrag, dass Kaufbeuren auch weiterhin ein hochkarätiges Kulturangebot zu bieten hat.

### IHRE VORTEILE ALS MITGLIED

- 10 Prozent Ermäßigung auf alle Eintrittskarten / Abonnements für Theater- und Konzertveranstaltungen des Kulturrings (eine Karte pro Veranstaltung)
- Exklusives Vorkaufsrecht für Abonnements und Eintrittskarten (und damit freie Sitzwahl)
- Möglichkeit der Mitgestaltung des Spielplans

Einzelmitgliedschaft	40,- €
Schülermitgliedschaft	20,- €
Partner-/Familienmitgliedschaft	60,- €

### IHRE VORTEILE ALS FÖRDERMITGLIED

- zwei Ehrenkarten für das Eröffnungskonzert
- 10 Prozent Ermäßigung auf alle Eintrittskarten für Theater- und Konzertveranstaltungen des Kulturrings (max. 20 Karten / Saison)
- Präsenz des Namens bzw. Firmenlogos als Förderer im Jahresprogramm und auf der Homepage

Zusätzlich bei Unternehmen:

- zwei Ehrenkarten für das Neujahrskonzert
- Präsenz des Firmenlogos auf dem Roll-up und dem Banner des Kulturring Kaufbeuren e.V.

Fördermitgliedschaft Privatpersonen	100,- €
Fördermitgliedschaft Unternehmen	500,- €

### SPENDEN

Oder unterstützen Sie die Arbeit des Kulturrings mit einer einmaligen Spende (Sparkasse Allgäu | IBAN DE46 7335 0000 1800 0107 02 | BIC BYLADEM1ALG). Selbstverständlich stellen wir Ihnen dafür auch eine Spendenquittung aus.

Der Kulturring Kaufbeuren e.V. ist vom Finanzamt Kaufbeuren als gemeinnützig anerkannt. Spenden an den Verein und Mitgliedsbeiträge sind steuerlich abzugsfähig.

## KARTENVERKAUF

Der Kartenvorverkauf ist ab sofort über unsere Geschäftsstelle im Stadtmuseum Kaufbeuren, bevorzugt per Mail: kulturring@kaufbeuren.de, online unter kulturring-kaufbeuren.reservix.de oder telefonisch unter 08341 / 966 83 966 sowie zu den Öffnungszeiten des Stadtmuseums möglich.

Die Abendkasse öffnet 30 Minuten vor der Veranstaltung. Reservierte Karten müssen bis spätestens 15 Minuten vor Beginn der Veranstaltung abgeholt werden.

Gekaufte Karten können – außer bei Veranstaltungsausfall – nicht zurückgenommen oder umgetauscht werden.

## ERMÄSSIGUNG

10 % Ermäßigung erhalten Kulturring-Mitglieder auf alle Abonnements und Einzelkarten (nur bei Kauf über die Geschäftsstelle)

10 % Ermäßigung erhalten Gruppen ab 10 Personen (Vollzahler) im Vorverkauf

25 % Ermäßigung erhalten Personen mit einem Schwerbehinderten-Ausweis

50 % Ermäßigung erhalten Schüler, Studenten, Rollstuhlfahrer und deren Begleitperson und Inhaber der Jugendleiter-Card

### ONLY SEVEN

Schüler, Studenten und Inhaber der Jugendleiter-Card erhalten Restkarten zum Einheitspreis von 7,- Euro an der Abendkasse, Inhaber der Kufa-Karte zum Einheitspreis von 1,- Euro.

## ABONNEMENTS

FÜR DIE SAISON 2024/25 BIETET DER KULTURRING KAUFBEUREN E.V. FOLGENDE ABONNEMENTS AN:

### ■ ABONNEMENT „KONZERT“ | 6 Veranstaltungen

Sa. 21.09.2024	Julia Kuhn & friends
Do. 17.10.2024	Singphoniker
Do. 21.11.2024	New Zealand String Quartett und Michael Endres
Mo. 06.01.2025	Ensemble Spreegold
So. 16.02.2025	Trio La Follia
Do. 26.06.2025	Capella della Torre
<b>Konzert-Abonnement</b>	<b>130,-</b>

### ■ ABONNEMENT „THEATER“ | 6 Veranstaltungen

Di. 01.10.2024	Nein zum Geld
Di. 10.12.2024	Don Karlos
Do. 16.01.2025	Zwei Herren aus Verona
So. 26.01.2025	Der Wal
Do. 10.04.2025	Animal Farm
Do. 22.05.2025	Chiffren
<b>Theater-Abonnement</b>	<b>130,-</b>

### ■ ABONNEMENT „AUSSER DER REIHE“ | 6 Veranstaltungen

Mi. 30.10.2024	Quartett Madras Special
Mi. 29.01.2025	Sabeth Pérez Trio
Mi. 05.02.2025	Non(n)sens
Do. 20.02.2025	Moby Dick
Di. 18.03.2025	Karneval der Tiere / Peter und der Wolf
Do. 03.04.2025	Trio Helmut Eisel
<b>Außer der Reihe-Abonnement</b>	<b>125,-</b>

### ■ ■ GESAMTABONNEMENT

Dieses Abonnement beinhaltet alle Veranstaltungen des Konzert- als auch des Theaterabonnements ( 6 Konzerte / 6 Theater )

<b>Gesamtabonnement</b>	<b>230,-</b>
-------------------------	--------------

### ■ ■ ■ AUSWAHLABONNEMENT

Ganz individuell können Sie Ihr Abonnement aus dem gesamten Angebot des Kulturrings zusammenstellen.

3 Veranstaltungen	5% Ermäßigung
5 Veranstaltungen	10% Ermäßigung
8 Veranstaltungen	15% Ermäßigung
12 Veranstaltungen	20% Ermäßigung

## UNTERSTÜTZUNG

---

„Die Würde des Menschen ist unantastbar.“

75 Jahre Grundgesetz der Bundesrepublik Deutschland

Wir stehen für Freiheit, Demokratie und Menschenrechte.

---

**INTHEGA**  
Fachverband der  
Gastspielbranche

GEFÖRDERT DURCH DIE STADT KAUFBEUREN / KULTUR

STADT **kultur**  
KAUFBEUREN

## IMPRESSUM

### Herausgeber des Jahresprogramms

Kulturring Kaufbeuren e.V. c/o Stadtmuseum | Kaisergäßchen 12–14 | 87600 Kaufbeuren | [www.kulturring-kaufbeuren.de](http://www.kulturring-kaufbeuren.de) | Amtsgericht Kempten VR 10065

**Design** IMPREDIA DESIGN | [www.impredia.de](http://www.impredia.de) | **Druck** DieDruckerei.de [www.diedruckerei.de](http://www.diedruckerei.de) | **Fotos** alle Bilder wurden von den Künstlern oder ihren Agenturen zur Verfügung gestellt.